



**GROSSMANN**

**7TH FANTASTIC FILM AND WINE FESTIVAL  
25-30 JULY 2011 | LJUTOMER | SLOVENIA**

[www.grossmann.si](http://www.grossmann.si)

**HUDI URNIK | VICIOUS SCHEDULE**

## PONEDELJEK | MONDAY 25. 7.

### KINO DVORANA KULTURNI DOM / CULTURE HOUSE CINEMA

- 18.00 **Otvoritev razstave Sensorium Expo / Opening of the Sensorium Expo exhibition**
- 18.30 **Otvoritev VINSKE POTI / Opening of the WINE ROAD**
- 20.00 **PREPISANI / THE PLAGIARIZED (\*)**  
*Slovenija / Slovenia; 2010; digital; 120 min; Klemen Dvornik / EVROPSKI EXPRESS / EUROPE EXPRESS*
- 22.00 **BARVA / DIE FARBE / THE COLOUR OUT OF SPACE (\*)**  
*Nemčija / Germany; digital; 86 min; Huan Vu / LOVKE LOVECRAFTA / LOVECRAFT'S TENTACLES*

### KINO »PRI HUDEM MAČKU« / CINEMA »AT VICIOUS CAT'S«

- 21.00 **NA KRVAVI STRANI ALP / ON THE BLOODY SIDE OF THE ALPS (Blok filmov / Batch)**  
*Slovenski kratkometražni filmi / Slovenian short films*
- 22.15 **SLAKOVI HUDI MAČKI / SLAK'S VICIOUS CATS (1. blok filmov / 1st batch)**  
*Uradna selekcija kratkih filmov / Official short film selection*
- 00.00 **DJ Kinky Kiky: Monday Night Hits**

## TOREK | TUESDAY 26. 7.

### KINO DVORANA KULTURNI DOM / CULTURE HOUSE CINEMA

- 18.00 **PRENOS / TRANSFER (\*)**  
*Nemčija / Germany; 2009; digital; 93 min; Damir Lukačević / HUDI MAČKI / VICIOUS CATS*
- 20.00 **DINKO TUČAKOVIĆ PREDSTAVLJA / DINKO TUČAKOVIĆ PRESENTS:**  
*Kratki film Pismo in promo reel Doctor Ray and the Devils  
Short film The Letter and promo reel Doctor Ray and the Devils MAČKOV BUTIK / CAT'S BOUTIQUE*
- 20.30 **TETSUO THE BULLET MAN**  
*Japonska / Japan; 2009; 35mm; 71 min; Shinya Tsukamoto / AZIJSKI TIGRI / ASIAN TIGERS*
- 22.00 **ŠEPETALEC V TEMI / THE WHISPERER IN DARKNESS**  
*ZDA / USA; 2011; digital; 103 min; Sean Branney / LOVKE LOVECRAFTA / LOVECRAFT'S TENTACLES*

### KINO NA PROSTEM GLAVNI TRG / OPEN AIR CINEMA MAIN SQUARE

- 21.00 **STRIŽENJE / ŠIŠANJE / SKINNING (\*)**  
*Srbija / Serbia; 2010; digital; 98 min; Stevan Filipović / HUDI MAČKI / VICIOUS CATS*
- 23.00 **VZPON ŽIVIH MRTVECEV / EATERS**  
*Italija / Italy; 2010; digital; 94 min; Marco Ristori, Luca Boni  
GROSSMANNOV GRINDHOUSE / GROSSMANN GRINDHOUSE*

### KINO »PRI HUDEM MAČKU« / CINEMA »AT VICIOUS CAT'S«

- 17.00 **ZDRAVILO ZA BOLEČINO: ZGODBA O MARKU SANDMANU**  
**CURE FOR PAIN: MARK SANDMAN STORY**  
*ZDA / USA; 2010; 84 min; Robert Bralver, David Ferino / HRUPNI MAČKI / NOISY CATS*

- 19.00** **ZVEZDA JE ROJENA / ZVEZDA JE RODJENA / A STAR IS BORN**  
Srbija / Serbia; 2009; digital; 75 min; Vanja Kovačević / HRUPNI MAČKI / NOISY CATS
- 20.30** **VELIMIR GRGIĆ in MARKO MIHALINEC: »KRIZA«**  
Predstavitel knjige / Book presentation / PAPIRNATI MAČKI / PAPER CATS
- 21.00** **OKUŽBA / THE TAINT**  
ZDA / USA; 2010; digital; 70 min; Drew Bolduc, Dan Nelson  
GROSSMANNOV GRINDHOUSE / GROSSMANN GRINDHOUSE
- 22.30** **SLAKOVI HUDI MAČKI / SLAK'S VICIOUS CATS (2. blok filmov / 2nd batch)**  
Uradna selekcija kratkih filmov / Official short film selection

## BAR KLUB

- 00.00** **KLEEMAR (Slo)**  
Party!!!

## SREDA | WEDNESDAY 27. 7.

### KINO DVORANA KULTURNI DOM / CULTURE HOUSE CINEMA

- 16.00** **STRIŽENJE / ŠIŠANJE / SKINNING (\*)**  
Srbija / Serbia; 2010; digital; 98 min; Stevan Filipović / HUDI MAČKI / VICIOUS CATS
- 18.00** **RASPUTIN: BLAZNI MENIH / RASPUTIN: THE MAD MONK (\*)**  
Velika Britanija / UK; 1966; digital; 91 min; Don Sharp / RETROSPEKTIVE / RETROSPECTIVES
- 19.30** **ANDREJ JASENC**  
Ninjutsu mojster – demonstracija borilnih veščin / Ninjutsu Master – demonstration of skills
- 20.00** **NINJA / ENTER THE NINJA (\*)**  
ZDA / USA, 1981, Menahem Golan, 99 min / RETROSPEKTIVE / RETROSPECTIVES
- 22.00** **NINJE PETIH ELEMENTOV / REN ZHE WU DI / FIVE ELEMENT NINJA (\*)**  
Hong Kong; 1982; 35mm; 107 min; Cheh Chang / AZIJSKI TIGRI / ASIAN TIGERS

### KINO NA PROSTEM GLAVNI TRG / OPEN AIR CINEMA MAIN SQUARE

- 21.00** **KAJINEK (\*)**  
Češka / Czech Republic; 2010; digital; 118 min; Petr Ják / EVROPSKI EKSPRES / EUROPE EXPRESS
- 23.00** **PRENOS / TRANSFER (\*)**  
Nemčija / Germany; 2009; digital; 93 min; Damir Lukačević / HUDI MAČKI / VICIOUS CATS

### KINO »PRI HUDEM MAČKU« / CINEMA »AT VICIOUS CAT'S«

- 17.00** **ČE NIHČE NE IGRA / AKO NIKOJ NE SVIRI / IF NOBODY'S PLAYING**  
Makedonija / Macedonia; 2010; 54 min; Gjorgji Janevski / HRUPNI MAČKI / NOISY CATS
- 18.00** **6FT HICK: BELEŽKE IZ PODZEMLJA / 6FT HICK: NOTES FROM THE UNDERGROUND**  
Avstralija / Australia; 2010; 62 min; Marty Moynihan / HRUPNI MAČKI / NOISY CATS
- 19.00** **srečanje vinskih kraljic / Wine Queens presentation**
- 20.30** **DEJAN OGNJANOVIĆ: »NAŽIVO«**  
Predstavitel knjige / Book presentation / PAPIRNATI MAČKI / PAPER CATS
- 21.00** **VODNA PIPA ŽIVIH MRLIČEV / BONG OF THE DEAD**  
Kanada / Canada; 2009; digital; 91 min; Thomas Newman GROSSMANNOV GRINDHOUSE / GROSSMANN GRINDHOUSE

**23.00** **TEŽA BASA / BASSWEIGHT**  
*Velika Britanija / UK; 2010; 61 min; Suridh Hassan / HRUPNI MAČKI / NOISY CATS*

**00.00** **Dubstep poslušalnica / Dubstep dj program**  
*Dubstep party! z/with DJ KRL*

## **KINO »HOTEL JERUZALEM« / CINEMA »HOTEL JERUZALEM«**

**21.00** **U RITMU VOLOVSKE VPRJEGE / IN THE RHYTHM OF THE OXCART**  
*Slovenija / Slovenia; 2011; 27 min; Dušan Moravec / HRUPNI MAČKI / NOISY CATS*

**21.30** **HEROJI, UPORNIKI, UMETNIKI: ALTERNATIVNA KULTURA V MLADINSKEM KLUBU NADE ŽAGAR  
HEROES, REBELS, ARTISTS: YOUTH CULTURE IN MKNŽ CLUB**  
*Slovenija / Slovenia; 2011; 34 min; Sveže sadje / HRUPNI MAČKI / NOISY CATS*

**22.00** **PRAH VSAKDANJEGA ŽIVLJENJA / PRAŠINA SVAKODNEVNOG ŽIVOTA / THE DUST OF EVERYDAY LIFE**  
*Hrvaška / Croatia; 2011; 77 min; Danilo – Lola Ilić / HRUPNI MAČKI / NOISY CATS*

## **BAR KLUB**

**23.30** **»MONSTERS OF LOTMERK« WITH OBNOUNCE, CYPHER LOUIS AND UROŠ**  
*Koncert / Concert*

## **ČETRTEK | THURSDAY 28. 7.**

### **GOLARJEVA DOMAČIJA / GOLAR'S HOUSE**

**12.00 – 22.00 TORTURE GARDEN!**  
*10-urni maraton B-filmov - več vidiš, manj plačaš  
10-hour B-movie marathon - the more you see, the less you pay*

**POŠAST / MAHAKAAL / THE MONSTER**  
*Indija / India; 1993; digital; 145 min; Shyam Ramsay, Tulsi Ramsay*

**MAŠČEVANJE VAMPIRKE / VEERANA / VENGEANCE OF THE VAMPIRE**  
*Indija / India; 1988; digital; 145 min; Shyam Ramsay, Tulsi Ramsay*

**NEVARNA ZAPELJIVKA / DANGEROUS SEDUCTRESS**  
*Indonezija / Indonesia; 1992; digital; 95 min; H. Tjut Djali*

**SUŽNJE MORGANE LE FAY / MORGANE ET SES NYMPHES / GIRL SLAVES OF MORGANA LE FAY**  
*Francija/France; 1971; digital; 79 min; Bruno Gantillon*

**KAČJA PLESALKA / SNAKE DANCER**  
*JAR / South Africa; 1976; digital; 87 min; Dirk DeVilliers*

### **KINO DVORANA KULTURNI DOM / CULTURE HOUSE CINEMA**

**16.00** **POHABLJANJE / CHOP**  
*ZDA / USA; 2010; digital; 84 min; Trent Haaga / HUDI MAČKI / VICIOUS CATS*

**17.30** **ČAROVNIK IZ LUBLINA / THE MAGICIAN OF LUBLIN (\*)**  
*Izrael / Israel, 1979, 114 min ; Menahem Golan / RETROSPEKTIVE / RETROSPECTIVES*

**19.00** **SALON FILMA & VINA (Vinske degustacije) / FILM & WINE EXPO (Wine tasting event)**

**20.00** **Q&A – MENAHEM GOLAN**

**21.00 NA VRHU / OVER THE TOP (\*)**  
*ZDA / USA, 1987, 93min; Menahem Golan / RETROSPEKTIVE / RETROSPECTIVES*

**23.00 TEMNE DUŠE / MØRKE SJELER / DARK SOULS**  
*Norveška, Francija / Norway, France; 2010; digital; 95 min ; Cesar Ducasse  
EVROPSKI EKSPRES / EUROPE EXPRESS*

#### **KINO NA PROSTEM GLAVNI TRG / OPEN AIR CINEMA MAIN SQUARE)**

**21.00 MASKE / MASKS (Svetovna premiera! / World premiere!) (\*)**  
*Nemčija / Germany; 2010; digital; 84 min; Andreas Marschall / HUDI MAČKI / VICIOUS CATS*

**22.30 ENOTA DELTA / THE DELTA FORCE (\*)**  
*ZDA / USA; 1986; digital; 125 min; Menahem Golan / RETROSPEKTIVE / RETROSPECTIVES*

#### **KINO »PRI HUDEM MAČKU« / CINEMA »AT VICIOUS CAT'S«**

**17.30 U RITMU VOLOVSKE VPRJEJE / IN THE RHYTHM OF THE OXCART**  
*Slovenija / Slovenia; 2011; 27 min; Dušan Moravec / HRUPNI MAČKI / NOISY CATS*

**18.00 HEROJI, UPORNIKI, UMETNIKI: ALTERNATIVNA KULTURA V MLADINSKEM KLUBU NADE ŽAGAR  
HEROES, REBELS, ARTISTS: YOUTH CULTURE IN MKNŽ CLUB**  
*Slovenija / Slovenia; 2011; 34 min; Sveže sadje / HRUPNI MAČKI / NOISY CATS*

**19.00 SLAKOVI HUDI MAČKI / SLAK'S VICIOUS CATS (1.Blok / 1st batch)**  
*Uradna selekcija kratkih filmov / Official short film selection*

**21.00 OPEL B KADETT '72 - NORCI SO DOMA V RADGONI / LUNATICS LIVE IN RADGONA**  
*Slovenija / Slovenia; 2011; digital; 60 min; Vasja Rovšnik / MAČKOV BUTIK / CAT'S BOUTIQUE*

**22.00 VSTAJENJE / OPSTANDELSEN / RESURRECTION**  
*Danska / Denmark; 2010; digital; 50 min; Casper Haugegaard / GROSSMANNOV GRINDHOUSE  
GROSSMANN GRINDHOUSE*

**23.00 KLEMEN KLEMEN**  
*Slovenija / Slovenia; 2010; 12 min; Tosja Flaker Berce / HRUPNI MAČKI / NOISY CATS*

**23.15 V LETU HIP HOPA / IN THE YEAR OF HIP HOP**  
*Slovenija / Slovenia; 2010; 72 min; Boris Petkovič / HRUPNI MAČKI / NOISY CATS*

**00.30 HIP HOP PRAKSA! / HIP HOP PRAXIS!**  
*Boj MC-jev / Battle of MCs*

#### **KINO »HOTEL JERUZALEM« / CINEMA »HOTEL JERUZALEM«**

**21.00 ZDRAVILO ZA BOLEČINO: ZGODBA O MARKU SANDMANU / CURE FOR PAIN: MARK SANDMAN STORY**  
*ZDA / USA; 2010; 84 min; Robert Bralver; David Ferino / HRUPNI MACKI / NOISY CATS*

**22.30 TEŽA BASA / BASSWEIGHT**  
*Velika Britanija / UK; 2010; 61 min; Suridh Hassan / HRUPNI MAČKI / NOISY CATS*

#### **BAR KLUB**

**00.00 A MILLION MILES (D), Y (Slo)**  
*Koncert / Concert*

# PETEK | FRIDAY 29. 7.

## KINO DVORANA KULTURNI DOM / CULTURE HOUSE CINEMA

- 16.00 MASKE / MASKS**  
*Nemčija / Germany; 2010; digital; 84 min; Andreas Marschall / HUDI MAČKI / VICIOUS CATS*
- 18.00 ŽALOSTNA BALADA ZA TROBENTO / BALADA TRISTE DE TROMPETA (\*)**  
*Španija, Francija / Spain, France; 2010; 35 mm; 110 min; Alex de la Iglesia / HUDI MAČKI / VICIOUS CATS*
- 20.00 TAKSIDERMIJA / TAXIDERMIA (\*)**  
*Madžarska, Avstrija, Francija / Hungary, Austria, France; 2006; 35mm; 91 min; György Páfi  
EVROPSKI EKSPRES / EUROPE EXPRESS*
- 22.00 BOKSARJEVA PREROKBA / MO / THE BOXER'S OMEN (\*)**  
*Hong Kong; 1983; 35mm; 105 min; Chih-Hung Kuei / AZIJSKI TIGRI / ASIAN TIGERS*

## KINO NA PROSTEM GLAVNI TRG / OPEN AIR CINEMA MAIN SQUARE

- 19.00 Q&A!!!**
- 21.00 HUDIČEVA NEVESTA / THE DEVIL RIDES OUT (\*)**  
*Velika Britanija / UK; 1968; digital; 96 min; Terence Fisher / RETROSPEKTIVE / RETROSPECTIVES*
- 23.00 POHABLJANJE / CHOP**  
*ZDA / USA; 2010; digital; 84 min ; Trent Haaga / HUDI MAČKI / VICIOUS CATS*

## KINO »PRI HUDEM MAČKU« / CINEMA »AT VICIOUS CAT'S«

- 17.00 ZVEZDA JE ROJENA / ZVEZDA JE RODJENA / A STAR IS BORN**  
*Srbija / Serbia; 2009; digital; 75 min; Vanja Kovačević / HRUPNI MAČKI / NOISY CATS*
- 18.30 1. MAJ - DEKLIŠKI VODNJAK 2 / 1. MAJ - DEVOJAČKI BUŃAR 2 / MAIDEN'S WELL 2**  
*Srbija / Serbia; 2011; digital; 36 min; Marko Backović / MAČKOV BUTIK/CAT'S BOUTIQUE*
- 20.00 SLAKOVI HUDI MAČKI / SLAK'S VICIOUS CATS (2.Blok / 2nd batch)**  
*Uradna selekcija kratkih filmov / Official short film selection*
- 21.30 KOLJA SAKSIDA: ANIMIRANI FILMI**  
*Animated films of Kolja Saksida / MAČKOV BUTIK / CAT'S BOUTIQUE*
- 21.50 NOMINACIJA ZA MELIES'D OR / MELIES D'OR NOMINATION**  
*Tekmovalni program za nominacijo za najboljši evropski fantastični kratki film  
Competition for the nomination for best European fantastic short film*
- 23.20 PRAH VSAK DAN JEGA ŽIVLJENJA / PRAŠINA SVAKODNEVNOG ŽIVOTA / THE DUST OF EVERYDAY LIFE**  
*Hrvaška / Croatia; 2011; 77 min; Danilo – Lola Ilić / HRUPNI MAČKI / NOISY CATS*

## KINO »HOTEL JERUZALEM« / CINEMA »HOTEL JERUZALEM«

- 21.00 6FT HICK: BELEŽKE IZ PODZEMLJA / 6FT HICK: NOTES FROM THE UNDERGROUND**  
*Avstralija / Australia; 2010; 62 min; Marty Moynihan / HRUPNI MAČKI / NOISY CATS*
- 22.00 ČE NIHČE NE IGRA / AKO NI KOJ NE SVIRI / IF NOBODY'S PLAYING**  
*Makedonija / Macedonia; 2010; 54 min; Gjorgji Janevski / HRUPNI MAČKI / NOISY CATS*
- 23.00 KLEMEN KLEMEN**  
*Slovenija / Slovenia; 2010; 12 min; Tosja Flaker Berce / HRUPNI MAČKI / NOISY CATS*

23.15 **V LETU HIP HOPA / IN THE YEAR OF HIP HOP**  
*Slovenija / Slovenia; 2010; 72 min; Boris Petkovič / HRUPNI MAČKI / NOISY CATS*

## BAR KLUB

00.00 **WRONG(Slo), GNILE DUŠE (Slo)**  
*Koncert / Concert*

## SOBOTA | SATURDAY 25. 7.

### KINO DVORANA KULTURNI DOM / CULTURE HOUSE CINEMA

19.00 **ZAKLJUČNA PRIREDITEV / CLOSING CEREMONY**

21.00 **ŽALOSTNA BALADA ZA TROBENTO / BALADA TRISTE DE TROMPETA / THE LAST CIRCUS (\*)**  
*Španija, Francija / Spain, France; 2010; 35 mm; 110 min; Alex de la Iglesia / HUDI MAČKI / VICIOUS CATS*

23.00 **VLAK GROZE / HORROR EXPRESS**  
*Velika Britanija, Španija / UK, Spain; 90 min; 1972; digital; Eugenio Martín  
RETROSPEKTIVE / RETROSPECTIVES*

### KINO »PRI HUDEM MAČKU« / CINEMA »AT VICIOUS CAT'S«

14.30 **NOMINACIJA ZA MELIES'D OR/ MELIES D'OR NOMINATION**  
*Tekmovalni program za nominacijo za najboljši evropski fantastični kratki film  
Competition for the nomination for best European fantastic short film*

16.00 **ŠOK KORIDOR - Kultna srbska oddaja v živo! / Cult serbian TV show live!**  
*Vampirji: resničnost ali mit? / Vampires: Truth or Fiction? / Aleksandar Radivojevič & Nenad Bekvalac*

21.00 **MALA DELAVNICA GROZE LITTLE WORKSHOP OF HORRORS**  
*Projekcija med festivalom posnetih filmov! / Screening of films made during the festival!*

### GLAVNI TRG / MAIN SQUARE

#### PLES VAMPIRJEV / VAMPIRE BALL

12.00 **MASKIRANJE / MASKING**  
**SUBKULTURNA TRŽNICA / SUBCULTURAL MARKET**

15:00 **HITRI TEČAJ VAMPIRSKE KOREOGRAFIJE / CRASH COURSE IN VAMPIRE CHOREOGRAPHY**  
*Z gđc. Morano / With Ms. Morana*

16.00 **MORBID VISIONS OF GROSSMANN (Pandemonium Clothing)**  
*Modna revija / Fashion Show*

17.30 **Tekmovanje KRALJICA KRIKA! / QUEEN OF THE SCREAM! contest**  
*gostiteljica / host: DIANA BARROWS*

20.30 **PLES VAMPIRJEV! / VAMPIRE BALL!**  
*Ples v maskah / Dance in costumes*

21.00 **HORROR 3D MAPPING PROJEKCIJA NA MESTNO HIŠO / HORROR 3D MAPPING PROJECTION ON CITY HALL**

21.30 **HOLLYWOODOO (Hun)**

22.30 **YELLOW SPOTS (Hun)**

00.00 **THE METEORS (UK)**

**Vsak dan bodo ob 19.30 v Kino dvorani Kulturni dom degustacije vin. Vabljeni! In obilo užitkov ob programu...  
Each day at 19.30 in Culture House Cinema there will be wine tastings. Welcome! And enjoy the program...**

(\*) Projekcija filma z gostom v občinstvu in/ali najava filma! / Screening of film with guest in attendance and/or film introduction!

